

12 Збірна України дізналася про своїх суперників на домашній європейській першості



15 Тренер збірної України Андрій Баль: «Люблю, коли голи забивають мої партнери»



УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СПЕЦІАЛЬНИЙ ВИПУСК



UEFA
EURO2012
POLAND-UKRAINE

ЧЕТВЕР, 8 ГРУДНЯ 2011 РОКУ

№19

ПРЯМА МОВА

ВІКТОР ЯНУКОВИЧ:



«Наша країна завжди славилася унікальною футбольною школою, талановитими тренерами, а імена знаменитих українських спортсменів золотими літерами вписані в історію європейського футболу».

Президент України
про 20-річчя Федерації футболу України

ФІФА назвала номінантів

КОНКУРС. Редакція «Франс футболу» назвала трійку гравців і тренерів, які посперечаються за звання найсильнішого в році, що минає.

Тріо гравців склали Криштіану Роналду (Португалія), Ліонель Мессі (Аргентина) і Хаві (Іспанія). На звання кращого тренера претендують Алекс Фергюсон (Шотландія), Хосеп Гвардіола (Іспанія), Жозе Моурінью (Португалія).

Мессі номінується також як автор одного з найкрасивіших голів. Конкуренцію йому складуть бразилець Неймар і англієць Уейн Руні.

Церемонія нагородження відбудеться 9 січня 2012 року в Цюриху.

ТАБЛО

12 млн заявок

подали вболівальники на 500 тисяч квитків, що надійшли у продаж протягом нинішнього року. Якщо порівнювати з Євро-2008, цей показник зріс більш ніж на 17%

Наш рядок у літописі улюбленої гри



Почесний гість свята Мішель Платіні привітав українську футбольну спільноту від імені УЄФА та передав вітання президента ФІФА Зепа Блаттера

ПОДІЯ. На початку грудня Федерація футболу України урочисто відзначила своє двадцятиріччя

Танго — танець для двох

ВИБІР. У Києві під час жеребкування фінальної стадії континентальної першості вболівальники вперше побачили офіційний м'яч Євро-2012

Віктор САВЧУК
для «Урядового кур'єра»

Нову модель — adidas Tango 12 представив президент Національного олімпійського комітету України Сергій Бубка. Зовнішній вигляд м'яча схожий на дизайн його попередників — м'ячів Tango River Plate (1980),

Tango Mundial (1984) і Tango Еурога (1988), якими грали на попередніх чемпіонатах Європи.

У його оформленні використано сучасну інтерпретацію класичного дизайну. Світлі елементи обрамлює темна смуга з прапорцями країн-господарок. Розробка моделі тривала два роки, і м'яч

вже встигли випробувати футболісти восьми країн — як аматори, так і професіонали.

«Це прекрасний м'яч із чудовим ім'ям — Tango, — підкреслив президент Федерації футболу Іспанії Анхель Марія Вільяр Льона. — Так називається танець для двох, і я бачу тут чіткий зв'язок із футболом».

Усім асоціаціям, чиї збірні вийшли на Євро, для тренувань і матчів буде розіслано по 30 нових м'ячів. Уперше Tango 12 буде використано в офіційній міжнародній зустрічі 8 червня наступного року, коли збірна Польщі проведе у Варшаві матч відкриття проти команди Греції.



Друг Євро-2012 Сергій Бубка виконав почесну місію

ПОДІЯ

Наш рядок у літописі улюбленої гри

Валерій РЕКУНОВ,
«Урядовий кур'єр»

У чемпіонаті Союзу 1991 року краще за всі наші клуби виступив «Чорноморець», який фінішував четвертим. П'яту сходинку посіли київські динамівці, 9 — «Дніпро», 12 — «Шахтар», 13 — запорізький «Металург», 15 — харківський «Металіст».

Цей турнір виявився останнім в історії радянського футболу. Наступного сезону ці клуби, до яких приєдналися найсильніші команди першої і другої ліги, розіграли перший комплект нагород чемпіонату України. Золоті медалі переможцям — футболістам сімферопольської «Таврії» вручав перший керманіч футбольного штабу незалежної країни, блискучий у минулому воротар київського «Динамо» та збірної СРСР Віктор Банніков.

На початку грудня 2011-го привітати Федерацію футболу України з днем народження до Києва прилетів увесь футбольний бомонд Старого Світу на чолі з президентом УЄФА Мішелем Платіні. Символічним було те, що 20-річчя вітчизняного футбольного штабу збіглося в часі із жеребкуванням фінальної



Грізний дует: Блохін—Суркіс

частини Євро-2012, яку прийматимуть Україна та Польща.

— Коли відзначаєш 20-й день народження, зазвичай говориш про майбутнє, — підкреслив у вітальному слові Мішель Платіні. — Майбутнє України має вижити зі славетного минулого, яке зробить завтрашній день яскравим, радісним і сповненим впевненості.

Про сьогоднішній вітчизняний спорт номер один розповів журналістам президент Федерації футболу України Григорій Суркіс.

Про нашу гостинність

«Уперше за двадцять років існування Федерація

футболу на свій день народження приймала таких високоповажних гостей. Це зобов'язує українську футбольну спільноту бути гідним членом єдиної сім'ї УЄФА.

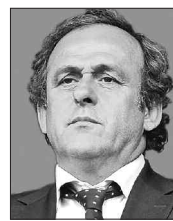
КОМПЕТЕНТНО

Мішель ПЛАТІНІ,
президент УЄФА:

«Федерації футболу вашої країни виповнилося двадцять років. Утім, вона вже залишила помітний слід на ниві світового футболу. Досить згадати, як гучно Україна вперше заявила про себе в 70-х і 80-х роках минулого століття завдяки успішним виступам київського «Динамо» під орудою легендарного Валерія Лобановського.

Сьогодні «Шахтар», «Дніпро» і «Металіст» стали відомими всім уболівальникам Європи. Водночас зірки Блохіна, Беланова, Заварова, Михайличенка й Шевченка досі яскраво сяють на футбольному обрії.

Україна вже має за плечима спадок, про який мріяли б чимало інших старших федерацій. Президент ФФУ і член виконавчого комітету УЄФА Григорій Суркіс багато зробив для



футболу цієї країни, а успіхи національної асоціації посприяли процвітанню іміджу України у світі».

Джанні ІНФАНТИНО,
генеральний секретар УЄФА:

«Україна та Польща застосовують наші привітання, адже докладають максимум зусиль, щоб вчасно підготуватися до грандіозного спортивного свята. Робота, на яку зазвичай іде два десятиріччя, була зроблена всього за кілька років. Отже, після фінального свистка вирішального матчу в обох країнах надовго залишиться величезний спадок. Упевнений, що на всіх матчах трибуни будуть заповнені щерть. Адже на 500 тисяч квитків, що надійшли у продаж протягом цього року, уболівальники подали понад 12 мільйонів заявок. Якщо порівнювати з Євро-2008, цей показник виріс більш ніж на 17%».



Капітан збірної
Андрій Шевченко
мріє про дебют на Євро

Для нас надзвичайно важливо, щоб усі враження та емоції після відвідань нашої країни спонукали до бажання повернутися сюди ще не один раз. І не лише задля того, аби відвідати сучасні європейські арени у Києві та Львові, Донецьку й Харкові. І не тільки заради футболу.

Приїздить до нас як близькі друзі, аби краще зрозуміти і глибше пізнати загадкову слов'янську душу, в дзеркалі якої з покоління в покоління відбивається прадавня європейська цивілізація».

Про майбутнє свято

«Напевно, вперше за історію засідань, присвячених підготовці до Євро-2012, під час виконанню УЄФА на Кіпрі я почувався комфортно. Щодо господарів чемпіонату у функціонерів більше не було скепсису. Адже озирнувшись назад, мушу зізнатися: іноді тільки терпіння моїх колег — членів футбольного штабу Старого Світу, і насамперед самого Мішеля Платіні, давало нам можливість втілювати мрію про проведення найбільшого футбольного свята.

Сьогодні наше завдання — влаштувати найкращий турнір за час існування європейських першостей. Повірте, ми зробимо все, щоб перевершити Австрію і Швейцарію зразка 2008

року. Франція під час підготовки до Євро-2016 як приклад розглядатиме саме наш чемпіонат!»

Про президента УЄФА

«Мішель Платіні — це людина, яка спочатку десяти років сама грала у футбол, а згодом під час першого етапу свого президентського терміну зуміла змінити уявлення багатьох про те, як повинен працювати службовець такого рівня. Його здивувати важко. Однак він був приємно вражений, коли на власні очі побачив стадіони в Донецьку, Львові, Харкові, Києві, аеропорти в чотирьох містах. Торік у квітні під час свого попереднього візиту до Києва Мішель не вірив, що все це вдасться здійснити. Тепер же, характеризуючи зроблене, президент УЄФА назвав це «голом на останніх хвилинах матчу».

Про збірну України

«У 2003 році, під час першого приходу Олега Блохіна в збірну, ситуацію в національній команді вважали катастрофічною. Однак це не завадило Олегові Володимировичу, ще не знаючи суперників з відбірної групи, заявити, що він з першого місця виведе своїх підопічних

до фінальної частини чемпіонату світу.

Головний тренер був за крок від відставки, і якби не терпіння, не віра в нього — невідомо, як би все склалося. Ми повірили Блохіну, і він

упорався із завданням. Сьогодні з упевненістю можна сказати: тоді було складніше.

Ми добре пам'ятаємо, що колись збірну СРСР вважали чемпіоном світу з товариських матчів, а в офіційних турнірах удача від неї відверталася.

На мою думку, у тренерського штабу збірної достатньо часу, щоб визначитися з гравцями, які становитимуть кістяк збірної на Євро-2012. Та й самі футболісти повинні усвідомити, що такий шанс — зіграти у фінальному турнірі чемпіонату Європи — може випасти один раз за кар'єру. В нас є ветерани, для яких Євро, можливо, стане завершенням футбольної кар'єри (Тимошук, Шовковський, Шевченко, Воронін), є гравці середнього футбольного віку (Михалик, Чигринський, Гусев), є талановита молодь. Якщо цей сплав молодості, досвіду та професіоналізму, помножений на патріотизм, спрацює, ми дочекаємося перемог дружини Блохіна».

ХІТ-ПАРАД

Поступилися лише чемпіонам світу

Результати попередніх стикових зустрічей за право зіграти у фінальних турнірах чемпіонатів Європи та світу не давали уболівальникам приводу для оптимізму. Ось чому, очоливши національну дружину, Олег Блохін поставив за мету здобути пряму путівку на мундіаль у Німеччині. Суперниками Андрія Шевченка та його партнерів були чемпіони Євро-2004 — греки, призер попередньої світової першості Туреччина, а також непоступлива Данія.

Яким же було здивування спеціалістів, коли Україна першою серед збірних Старого Світу забезпечила собі право поборотися за Кубок світу. На цьому несподіванки не закінчилися. Дебютант світової першості дійшов до чвертьфіналу, де поступився майбутнім чемпіонам — італійцям.

Україна та Польща — господарі Євро-2012

18 квітня 2007 року в Кардіффі президент УЄФА Мішель Платіні оприлюднив рішення: фінальну частину чемпіонату Європи прийматимуть Україна та Польща. Наша спільна заявка набрала 8 голосів членів виконкому УЄФА, перемігши вже в першому турі голосування.

— Добре пам'ятаю, як під час попередніх турнірів нам також довелося долати чимало труднощів, — підкреслив директор Євро-2012 в УЄФА Мартін Каллен. — Але врешті-решт ми отримали фантастичний результат — три тижні футбольного свята разом з людьми з усіх куточків Європи, об'єднаних загальною пристрастю до спорту номер один. Наступного літа уболівальники відкриють для себе дві дуже привабливі країни, відчують дружній та відкритий характер польського й українського народів. Певен, що всі гості почуватимуться в Києві й Варшаві як удома, і обов'язково повернуться сюди.

Останні герої Кубка УЄФА

Останньою вітчизняною командою, яка досягала успіху в континентальних клубних турнірах, було київське «Динамо». У травні 1986-го капітан біло-блакитних Анатолій Дем'яненко підняв над головою Кубок володарів кубків. Наступного успіху на євроарені довелося чекати чверть віку.

Навесні 2009 року футболісти «Шахтаря» здобули другий за значенням трофей європейського футболу, здолавши у фіналі німецький «Вердер». Окрасою того турніру стала півфінальна битва вітчизняних грандів — «Динамо» і «Шахтаря». До цього гірники залишили за бортом розіграшу такі відомі в Європі команди, як англійський «Тоттенгем», французький «Марсель», володаря почесного призу-2005 — московський ЦСКА. Однак гравці помаранчево-чорних зізнавалися журналістам: найскладнішими на шляху до фіналу були для них поєдинки проти київських динамівців.

У футбольній історії навічно залишаться два рядки: 1972 рік — «Тоттенгем» (Англія) — перший володар Кубка УЄФА. 2009 — «Шахтар» (Україна) — останній.

ОФІЦІЙНО

Нагороди за звитягу

Двадцятирічний ювілей футбольного штабу країни був відзначений і врученням державних нагород. Зокрема, орденом князя Ярослава Мудрого III ступеня був нагороджений президент Федерації футболу України у 1996–2000 роках Валерій Пустойченко. Орденом князя Ярослава Мудрого V ступеня відзначено президента Асоціації аматорського футболу Федора Шпиго.

Приймали поздоровлення і такі яскраві зірки шкільного м'яча, як Йозеф Сабо та Олег Блохін. Державні нагороди отримали також заслужені тренери країни Олег Базилевич і Семен Альтман, Мирон Маркевич і Анатолій Заяєв, Андрій Баль і Юрій Калитвинцев, а також ветеран київського «Динамо» Віктор Серебряніков.

Три рядки у рейтингу ФІФА

Після вдалих результатів — нічий з німцями і перемоги

над Австрією — збірна України піднялася в рейтингу збірних ФІФА. Тепер підопічні Олега Блохіна посідають 55-те місце, а у жовтні були 58-ми. Перша четвірка залишилася незмінною: Іспанія, Нідерланди, Німеччина та Уругвай. Великий стрибок зробила збірна Чехії. Наш нещодавній суперник з 47 місця піднявся на 33.

Рейтинг ФІФА

1.	Іспанія.....	1564
2.	Нідерланди.....	1365
3.	Німеччина.....	1345
4.	Уругвай.....	1309
5.	Англія.....	1173
6.	Бразилія.....	1143
7.	Португалія.....	1100
8.	Хорватія.....	1091
9.	Італія.....	1082
10.	Аргентина.....	1067
11.	Данія.....	1035
12.	Росія.....	971
13.	Чилі.....	970
14.	Греція.....	964
15.	Франція.....	915
...51.	Чорногорія.....	585
...55.	УКРАЇНА.....	568
...65.	Білорусь.....	501
...66.	Польща.....	487
...135.	Молдова.....	229
...204.	Сан-Марино.....	0

З ПЕРШИХ ВУСТ

«Маємо реальний шанс модернізувати країну»



Голова Донецької обласної державної адміністрації Андрій ШИШАЦЬКИЙ



Відвідавши восени Донецьк з черговим візитом, Президент УЄФА Мішель Платіні відзначив прогрес міста та області в підготовці до проведення матчів чемпіонату Європи з футболу 2012 року. «Великих проблем тут більше не існує, — резюмував він. — Звичайно, є чимало незначних проблем, проте міська, обласна та державна влада, а також адміністрація УЄФА спільними зусиллями впораються з цим».

У тому, що підготовку регіону до Євро-2012 вдасться завершити успішно, сумніву не має і голова Донецької обласної державної адміністрації Андрій ШИШАЦЬКИЙ.

УК Андрію Володимировичу, в якій стадії зараз, тобто наприкінці календарного року, перебуває підготовка міста та області до Євро-2012?

— Я пригадую, влітку Донецьк відвідала солідна делегація УЄФА і в її представників склалося таке враження, що за рік до турніру саме наше місто найкраще підготувалося до Євро-2012. Чути таку оцінку, певна річ, приємно, та ми не розхолоджуємося, бо є ще чимало питань, над якими і надалі працюємо. Частину запланованих робіт завершимо вже цього року, але буде над чим працювати і в році наступному.

УК Перебуваючи фактично на фінішній прямій цієї підготовки, пригадаймо, з чого вона розпочиналася.

— Звичайно, підготовка до європейської першості в обласному центрі розпочалася з відкриття у 2009 році одного з кращих в Європі стадіонів «Донбас Арена». Президент ФК «Шахтар» Рінат Ахметов утілює у реальність свою мрію, а також мрію мільйонів мешканців Донеччини, і тепер ми маємо своєрідну візитівку всього краю і водночас символ величезного спортивного й культурного потенціалу. На суперсучасному стадіоні, що належить до елітної категорії і відповідає п'ятизірковим стандартам, під час Євро-2012 відбудуться чвертьфінальні та півфінальні поєдинки, хоча «Донбас Арена» може приймати й фінал.

Важливо, що 50-тисячний стадіон, де вже побували понад два мільйони вболівальників, успішно пройшов випробування: тут відбувалися матчі Ліги чемпіонів та збірних команд. Тобто ми вже навчилися працювати в режимі «повного стадіону» і на практиці вдосконалюємо роботу секторів, системи безпеки та організацію управління транспортними та пішохідними потоками. Результат: у «футбольні дні» запроваджений

режим обмеженого автомобільного транспорту та посиленого режиму громадського транспорту дає змогу розвезти вболівальників зі стадіону за 50 хвилин.

УК «Донбас Арена» навперебій хвалили інспектори УЄФА, однак вони нарікали на відсутність у Донецьку сучасного аеропорту. Як саме і завдяки чому вдалося ліквідувати цей хвіст?

— Спорудження в обласному центрі міжнародного аеропорту і справді вважалося нашим минулом. Чому помітно відставали від графіка будівництва? Бо через несвоєчасне фінансування з обласного бюджету навіть відповідні роботи з реконструкції розпочали із запізненням — наприкінці 2009 року. І працювали тоді, розраховуючи лише на кошти обласного бюджету. Ситуація докорінно змінилася аж після того, як новий склад Кабінету Міністрів України ліквідував фінансову проблему, і відтоді ми вже не сумнівалися, що міжнародний аеропорт «Донецьк» вдасться ввести в експлуатацію ще до старту Євро-2012. Пріміром, нову злітно-посадкову смугу 600-тонний вантажний літак-гігант «Мрія» випробував ще в липні.

Нова ЗПС, це підтвердять фахівці, — одна з найсучасніших в Україні і серед кращих у Європі. Тепер є можливість за будь-якої погоди приймати всі типи літаків: величезні Airbus-380, Boeing-747 і навіть космічний «шатл».

УК У вересні, відвідавши Донецьк, віце-прем'єр-міністр — міністр інфраструктури України Борис Колесніков висловив впевненість, що наприкінці грудня відбудеться відкриття нового аеропорту. Називалася навіть конкретна дата — 28 грудня. Ці плани не змінилися?

— Поки немає причин змінювати плани. Після введення в експлуатацію сучасної злітно-посадкової смуги тут триває будівництво нової аеродромно-диспетчерської вежі та аеровокзального комплексу. В цілому масштабний аеровокзальний комплекс площею 58 тис. м² вже фактично готовий. Окрім головних приміщень, до послуг пасажирів також будуть багатопверхова парковка та вокзал, у який можна пройти переходами-конкорсами, не вихо-

дячи з аеропорту. Відпадає необхідність їхати до літаків автобусом — для цього є закриті виходи, обладнані під усі типи літаків.

Отож обласний центр нарешті отримає сучасний, комфортний і зручний для пасажирів аеропорт, здатний обслуговувати 2,5 тис. осіб за годину. А щороку повітряні ворота зможуть приймати до трьох мільйонів пасажирів. До речі, міжнародний аеропорт «Донецьк» уже не безіменний — нещодавно йому дали ім'я геніального композитора ХХ століття Сергія Прокоф'єва, 120-річчя якого ми саме відзначаємо. Це рішення, за яке проголосували на сесії депутати Донецької обласної ради, дозволить ще більше популяризувати ім'я нашого видатного земляка у всьому світі.

УК Повним ходом у Донецьку зараз триває і реконструкція залізничного вокзалу. Яких змін очікувати після її завершення?

— Оновлення комплексу залізничного вокзалу станції «Донецьк», куди входять приміський, міжнародний та транзитний вокзали, два пасажирські



Завершено будівництво нової, найвищої в Україні (понад 51 м), аеродромно-диспетчерської вежі міжнародного аеропорту «Донецьк»

конкорси, ескалаторні платформи та інше, дасть можливість збільшити його потужність у 2,5 рази і щодоби обслуговувати до 31 тис. пасажирів. Завершення реконструкції вокзалу заплановано до кінця року, і в першому кварталі 2012 року він уже прийматиме гостей обласного центру.

УК Андрію Володимировичу, відзначаючи прогрес у підготовці Донецька до Євро-2012, Президент УЄФА, мабуть, мав на увазі і будівництво нових готелів для учасників та гостей чемпіонату?

— Якийсь час ми справді мали певні проблеми із підготовкою готельних номерів, особливо чотири- та п'ятизіркових апартаментів. І дивуватися тут нічому, оскільки наше місто і вся область не вважаються «розкрученим» туристичним центром. Утім, трохи ми майже ліквідували цей мінус: навіть мешканці Донецька відзначають, що багатопверхові

ДОСЬЄ «УК»

Андрій ШИШАЦЬКИЙ. Народився 12 жовтня 1965 р. в Слов'янську Донецької області. Закінчив Донецький національний університет: економіст; Міжнародний інститут менеджменту МІМ-Київ. З квітня 2010 по липень 2011 рр. — голова Донецької обласної ради. З 12 липня 2011 р. — на посаді голови Донецької обласної державної адміністрації.

приміщення новеньких готелів ростуть, немов гриби після дощу. Приміром, у жовтні після реконструкції відбулося відкриття чотиризіркового готелю «Шахтар Плаза», що розташований буквально через дорогу від «Донбас Арені», тож усі наявні тут 332 комфортні номери вже заброньовані для представників УЄФА та телевізійників з Європейської футбольної спілки. А зручність відреставрованого готелю, який був зведений чотири десятиліття тому, вже оцінили учасники українсько-російського форуму, що відбувався в Донецьку, та вболівальники російського «Зеніта» і португальського «Порту», які приїжджали на матчі Ліги чемпіонів.

УК А які ще готелі незабаром відкриються в обласному центрі і чи зможуть розташуватися в них усі гості?

— Під відкритим небом ніхто не залишиться. Відповідно до розрахунків МОК «Євро-2012 Україна» та TUI Travel під час проведення чемпіонату Європи для розташування вболівальників у Донецькій області потрібно підготувати 14 тис. 241 місце. Наразі підписано угоди майже на 13,5 тис. місць, тобто готелі, санаторії, профілакторії, сту-

мови для представників обслуговуючого персоналу: працівників готелів, кафе, ресторанів, касирів на вокзалах і навіть кондукторів у громадському транспорті. Готуються спеціальні англійські розмовники для співробітників сфери обслуговування, які мають порозумітися з клієнтом. І, звичайно, досконало володіти іноземною повинні волонтери, які проходять потрібну підготовку.

УК Існує стереотип, що наш індустріальний край малопривабливий для туристів. Чи вдасться змінити цю думку? Які туристичні маршрути допоможуть гостям області побачити справжню Донеччину?

— Тут насправді не пасемо задніх. Адже за рейтингом з основних показників діяльності туристичних підприємств в Україні Донеччина посідає 5 місце після Криму, Києва, Одеси та Севастополя. Бо наш регіон, окрім великої кількості промислових підприємств, має чимало мальовничих куточків природи та пам'яток археології, історії та культури: Святогірський історико-культурний заповідник на крейдяних горах над Сіверським Дінцем, регіональний ландшафтний парк «Меотиди», унікальні заповідники «Кам'яні могили», «Хомутовський степ», «Клебан-бик», «Донецький кряж». А є ще Слов'янські озера карстового походження, Краснолиманський ліс з унікальним кліматом, узбережжя Азовського моря, соляні шахти в Соледарі та підземний завод шампанських вин в Артемівську. Тож гості, які приїдуть сюди вперше, відкриють для себе зовсім іншу Донеччину — не лише промислово-екзотику, а дивний край з глибинною історією і культурою.

УК Андрію Володимировичу, ще торік нерідко серед донеччан можна було почути ремствування: «Що дасть нам оте Євро-2012?». Нині таких розмов поменшало, хоча запитання залишилося — яких позитивних змін слід очікувати донеччанам «під Євро»?

— Євро-2012 — це перший досвід проведення в Україні спортивних змагань такого масштабу. Це наш реальний шанс модернізувати країну: адже за багато десятиліть останнім часом будуються аеропорти та вокзали, готелі та стадіони. Мешканці та гості Донецька вже на власні очі побачили, як позитивно змінюється місто, готуючись до європейської першості. І ці зміни — найбільший плюс Євро-2012. Окрім, звичайно, успішного виступу нашої збірної, на який ми покладаємо велику надію.

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»



«Мрія» в аеропорту «Донецьк» стала реальністю



Букмекери приймають ставки

ФАВОРИТИ. Провідна британська букмекерська контора «William Hill» по завершенні відбіркової кампанії до Євро-2012 розпочала приймати ставки на переможця майбутнього турніру та пару фіналістів. Шанси на перемогу збірної України експерти оцінюють як 33 до 1, фаворитами ж чемпіонату вбачають команди Іспанії, Німеччини та Нідерландів. Натомість, на думку «William Hill», у фіналі Євро-2012 найбільш вірогідно зустрінуться неперевірена «Фурія Роха» та фантастичний «Бундестім» (10 до 1). Трохи більше грошей можна заробити, поставивши на пару Німеччина — Нідерланди (12 до 1) та Іспанія — Нідерланди (16 до 1).

Водночас британці визначили три найбільш імовірні «українські фінали», в яких суперником команди Олега Блохіна називають збірні Німеччини (100 до 1), Англії (150 до 1) та Росії (250 до 1).



Хіддінк відпочиває і думає про подальшу роботу...



...а покращуватиме гру збірної Туреччини Абдулла Авджі

Раніше 65-річний голландський фахівець працював зі збірними Нідерландів, Південної Кореї, Австралії та Росії, а на клубному рівні тренував ПСВ, «Реал» і «Челсі». У серпні 2010-го він став біля керма збірної Туреччини, з якою посів друге місце в групі А кваліфікації Євро-2012.

Новим головним тренером турків став екс-наставник «Істанбула» Абдулла Авджі. Перед 48-річним фахівцем, який уклав угоду до травня 2015 року, поставлено завдання підготувати команду до відбірного циклу чемпіонату світу-2014. Разом із турками за путівки на мундіаль у групі D боротимуться збірні Нідерландів, Румунії, Угорщини, Естонії та Андорри.

Отримати таку пропозицію — це честь, та водночас і величезна відповідальність, — сказав Авджі після підписання контракту. — Дуже радий, що мене запросили на цю посаду. Сподіваюсь допомогти Туреччині рухатися вперед і тішити фанів успіхами.

Тренерську кар'єру Абдулла почав у 1999 році там, де закінчив ігрову, — в «Істанбулспорі». Пізніше працював главою футбольної академії «Галатасарая». Очоливши збірну юнаків до 17 років, із першої ж спроби виграв чемпіонат Європи 2005 року в Італії, а після цього дійшов із командою до фіналу чемпіонату світу. У тому колективі виступали нинішні гравці національної збірної Нурі Шахін і Джанер Еркін. У серпні 2006-го Авджі очолює «Істанбул» і в першому ж сезоні здобув із клубом місце в суперлізі. Відтоді стабільно вищий дивізіон не залишали. Минулого сезону клуб під його орудою вперше в своїй історії дістався фіналу Кубка Туреччини.

Блаттера неправильно зрозуміли



Блаттер обіцяє боротися з расизмом

СКАНДАЛ. Прем'єр-міністр Великобританії Девід Кемерон рекомендував главі FIFA піти у відставку. Заклики подібного роду на адресу Йозефа Блаттера почастішали після його некоректних висловлювань на тему расизму у футболі.

У королівстві ті розцінили як потурання і закликав ставитися поважаючи до цього явища. Річ у тому, що глава FIFA замість того, щоб заявити про неприпустимість расизму у футболі, закликав ставитися до образ на полі на адресу темношкірих гравців як до елементу гри.

— Расизму у футболі сьогодні не існує. Іноді в запалі боротьби гравець може дозволити собі некоректні висловлювання або жест на адресу іншого гравця, не схожого на нього самого. Але навіть потерпілий скаже, що це всього лише частина гри. Головне те, що після фінального свистка футболісти потиснуть один одному руки і всі інциденти забуваються, — заявив Блаттер.

Заяви футбольного чиновника номер 1 прозвучали на тлі одразу кількох скандалів — расистських висловлювань нападника «Ліверпуля» на адресу темношкірого захисника «Манчестер Юнайтед» і розслідування справи капітана «Челсі», який образив захисника «Квінз Парк Рейнджерс». Глава FIFA спробував виправдатися. На офіційному сайті організації він написав, що його не так зрозуміли, і доклав своє фото з темношкірим футболістом.

— Я не прагну применшити проблему расизму в суспільстві і спорті. Я маю намір боротися з цією чумою і викинути її з футболу, — пообіцяв Йозеф Блаттер.

Віктор САВЧУК для «Урядового кур'єра»

ПРОГНОЗИ

Розклад на червень

ЖЕРЕБКУВАННЯ. Збірна України дізналася про своїх суперників на домашній європейській першості

Валерій РЕКУНОВ,
«Урядовий кур'єр»

Водному з інтерв'ю напередодні жеребкування фінальної частини Євро-2012 президент УЄФА Мішель Платіні нагадав, що Україна та Польща ніколи в історії не проводили подібних масштабних подій. Тому, на його думку, слід віддати належне зусиллям, які доклали дві країни для підготовки до чемпіонату, який має всі передумови, щоб стати успішним.

— Це важкий шлях, але наприкінці все буде добре. Україна і Польща виконали



дуже багато роботи. Я впевнений, це буде чудовий турнір, — зазначив Платіні.

Тоді керманіч європейського футболу навіть не здогадувався, наскільки пророчими виявляться його слова. Сьогодні до старту

матчу Євро у Варшаві між збірними Польщі та Греції лишається рівно півроку. Але вболівальники з усіх куточків світу вже застамували підход. Чого варта лише афіша першого туру групових турнірів: Німеччина — Португалія на

РОЗКЛАД МАТЧІВ			
Група D			
11 червня	Франція — Англія, УКРАЇНА — Швеція,	19.00,	Донецьк Київ
15 червня	УКРАЇНА — Франція, Швеція — Англія,	19.00,	Донецьк Київ
19 червня	Англія — УКРАЇНА, Швеція — Франція,	21.45,	Донецьк Київ
Група C			
10 червня	Іспанія — Італія, Ірландія — Хорватія,	19.00,	Гданськ Познань
14 червня	Італія — Хорватія, Іспанія — Ірландія,	19.00,	Гданськ Познань
18 червня	Хорватія — Іспанія, Італія — Ірландія,	21.45,	Гданськ Познань

львівській арені, Іспанія — Італія на новому стадіоні у Гданську, Франція — Ан-

глія на полі «Донбас Арени», Росія — Греція у Варшаві. І це тільки початок за-

хоплюючого футбольного дійства, яке триватиме з 8 червня до 1 липня на стадіонах восьми українських та польських міст.

11 червня наступного року трибуни кардинальним чином оновленого «Олімпійського» будуть майорити двома кольорами — синім і жовтим. Адже першим суперником української дружини на дебютному чемпіонаті Європи стане збірна Швеції, національний прапор якої витриманий у тій же самій кольоровій гамі.

Побажасмо Анатолію Тимощуку та його партнерам по команді жменюсті і трішечки футбольної удачі!

ПРЯМА МОВА

Олег БЛОХІН
(Україна):

«Для нас жереб м'ягкий, і гіршим. Взяти хоча б квартет В, де збиралася трійка грандів європейського футболу. Всі чотири команди нашої групи мають однакові шанси на вихід з групи. Якщо англійці та французи вважають, що вони вищі за нас у рейтингу, а тому і сильніші, то вони помиляються. Україна в рідних стінах матиме гідний вигляд».

Ерік ХАМРЕН
(Швеція):

«Це складна група, хоча яка буває простою?! Можу сказати, що особисто я задоволений результатом жеребкування. Грати в такому квартеті напевне дуже цікаво. Я чудово пам'ятаю, що ми цього літа обіграли збірну України, а це була товариська гра, а поперед у нас — матч зовсім іншого характеру».

Лоран БЛАН
(Франція):

«А чи є взагалі серед чотирьох груп легка? Всі групи важкі, а особливо група В. Не варто забувати, що ми могли опинитися на місці Данії. Мабуть, результати жеребкування ніколи не можуть задовольнити повністю, але, гадаю, вони могли бути набагато гіршими для Франції. В нашому квартеті є явний фаворит — Англія, а також три команди, кожна з яких має шанс на вихід у плей-оф».

Узагалі протистояння Франції та Англії завжди мало принциповий характер, в ньому багато що поставлено на карту. Я отримую задоволення від таких матчів. Сподіваюся, так буде і цього разу».

Фабіо КАПЕЛЛО
(Англія):

«Ми потрапили до складної групи. Першу зустріч проведемо з Францією, а це досить сильна команда. З Україною також доведеться несолодко, оскільки вона буде грати в рідних стінах».

Одначе нам цілком до снаги подолати груповий етап і вдало виступити на фінальному турнірі. Шоправда, існує велика ймовірність насій зустрічі з Італією вже на стадії чвертьфіналу, а цього особисто мені дуже не хотілося б».

Вісенте дель БОСКЕ
(Іспанія):

«Суворий жереб. Ірландія і Хорватія пробилися на турнір через стикові матчі, але при цьому легко розібралися зі



Головні тренери збірних команд групи D (зліва направо): України — Олег Блохін, Швеції — Ерік Хамрен, Франції — Лоран Блан, Англії — Фабіо Капелло



тенційних лідерів. Адже влітку щось може піти не так. Давайте просто сподіватися, що ми зіграємо на найвищому рівні».

Джованні ТРАПАТТОНІ
(Ірландія):

«Ми зрозуміли, що, враховуючи наш посів, нам доведеться грати проти найсильніших команд. До таких ми відносили Німеччину, Англію, Нідерланди та Іспанію. У підсумку нам дісталася Іспанія. З Італією я не хотів зустрічатися з низької причин. Ми знаємо одне одного дуже добре, і комусь із нас доведеться залишити турнір. Кому — поки що не знаю. М'яч круглий і грати 90 хвилин. Ми будемо грати з ентузіазмом, завзята, а там подивимося, що вийде».

Славен БІЛІЧ
(Хорватія):

«У збірній Хорватії живе дух сенсації. Гра проти найсильніших змушує показати себе у всій красі, і це приваблива перспектива. Ми чекаємо не дочекаємося початку турніру. Я дуже щасливий. Ставлюся до всіх трьох суперників із величезною повагою. Ми, безумовно, не фаворити, але здатні продемонструвати хороший футбол».



Найкращі миттєвості відбору

ПІДСУМКИ. Експерти визначили головних героїв кваліфікації до фінального турніру чемпіонату Європи

Гол-красень

Увересні минулого року в дебютному матчі групи А Туреччина — Казахстан Емре Белозоглу з кутового знайшов передачею партнера на лінії карного майданчика. Алтинтоп фантастичним ударом з льоту подвоїв перевагу своєї команди. За цей трюк



«Емре подав кутувий, а я вирішив завдати удар. І влучив! У подібних ситуаціях не можна довго вагатися — треба просто сподіватися на удачу»

хавбек «Реала» отримав нагороду ФІФА, названу ім'ям Ференца Пушкаша, за найкрасивіший гол року.

— Не так уже й погано зробити щось для історії, — сказав півзахисник. — Це був не найважливіший мій гол, але, безумовно, найвидовищніший.

Перші одинадцять: Нідерланди — Сан-Марино — 11:0

Чотири голи Робіна ван Персі забезпечили «помаранчевим» найбільшу перемогу в історії. Підопічні Берта ван Марвейка поліпшили два попередні досягнення, коли з однаковим рахунком — 9:0 — голландці поклали на лопатки Фінляндію (1912) і Норвегію (1972). Забивши в першому таймі три голи, фіналісти Кубка світу-2010 продовжили гольову феєрію після відпочинку, оформивши сьому перемогу поспіль у групі Е.

— Не знав, що це рекорд, — сказав ван Персі. — Але дуже пишаюся цим досягненням.

Майстер-клас: Клас-Ян Хунтелар (Нідерланди)

Нападник Північної Ірландії Девід Хілі встановив новий максимум, коли забив 13 м'ячів у кваліфікації Євро-2008. Хунте-

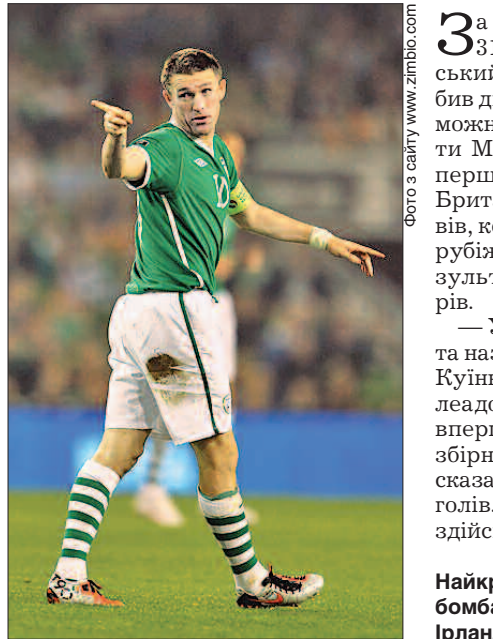


Робін Ван Персі (ліворуч) та Клас-Ян Хунтелар на двох забили Сан-Марино шість м'ячів

лар упритул підібрався до цього досягнення, записавши на свій рахунок 12 із 37 командних голів збірної Нідерландів у групі Е. Найкращий бомбардир відбірної кампанії колись заслужив похвалу від Луїса ван Галля, який сказав:

— Хунтелар — найкращий нападник карного майданчика в світі. Іншого такого немає.

Досягнення мети: Роббі Кін (Ірландія)



За місяць до свого 31-річчя ірландський форвард забив два м'ячі в переможному матчі проти Македонії і став першим гравцем з Британських островів, кому підкорився рубіж у півсотні результативних ударів.

— У мене була мета наздогнати Найяла Куїнна, — сказав голеадор. — Коли я вперше прийшов у збірну Ірландії, він сказав, що я заб'ю 50 голів. Його бажання здійснилося.

Найкращий бомбардир збірної Ірландії Роббі Кін

Цитата

«Якщо мій син не підтримуватиме команду, яку тренує його батько, я перестану давати йому кишенькові гроші»

Трилери з восьми голів

На додаток до голландської перемоги з рахунком 11:0 збірну Сан-Марино також декласували Угорщина та Фінляндія, відправивши у ворота аутсайдерів вісім «сухих» м'ячів. У відборі було ще п'ять захоплюючих поєдинків, де команди спільними зусиллями накопичили стільки ж голів.

Бельгія — Австрія — 4:4
Німеччина — Австрія — 6:2
Нідерланди — Угорщина — 5:3
Португалія — Кіпр — 4:4
Португалія — Іспанія — 5:3

Най...-най...-най...

...старший гравець: шотландець Девід Уїр (40 років і 155 днів), Шотландія — Іспанія.
...старший автор голу: фін Яррі Літманен (39 років і 272 дні), Фінляндія — Сан-Марино.
...молодший гравець: бельгійець Ромелу Лукаку (17 років і 112 днів), Бельгія — Німеччина.
...молодший автор голу: чех Вацлав Кадлец (18 років і 145 днів), Ліхтенштейн — Чехія.



Давід Вілья — головна зірка збірної Іспанії

РЕГІОН

Там, де народжувалася «Весна священна»

ТУРИЗМ. На Волині гостям чемпіонату покажуть музейні скарби, яких немає у жодному іншому регіоні

Давня приказка стверджує, що позитивно здивувати гостя — значить пройти половину шляху до його душі. А саме таку потребу нині має прадавня українська земля, яку в дальніх закордонах часто знають хіба що як батьківщину футболіста Шеченка та боксерів Кличків. І потреба ця в створенні позитивного образу — неабияка!

Артефакти — річ переконлива

Судячи з нинішньої ситуації, волинянам буде і чим здивувати гостей з усіх куточків Старого світу, і що розповісти їм про свою історію. Один із найзнаковіших регіонів України робитиме це не голосливо, а доказово. На історико-культурних комплексах, що пам'ятають ходу легендарних людей. Із безліччю унікальних старожитностей, що підтвердять і доповнять слова екскурсоводів. Бо ж відомо: краще один раз — побачити, ніж сто разів почути.

— Наші наукові працівники готові хоч завтра провести захоплюючі екскурсії по Луцькому замку, що номінується на одне з архітектурних чудес України, та по інших, не менш цікавих об'єктах. До речі, ці екскурсії можна прослухати українською, російською та польською мовами, — розповів директор історико-культурного заповідника «Старий Луцьк» Тарас Рабан. — А за потреби, то супровід мандрівки галереями оборонної споруди, на фундаментах збудованої у XII столітті церкви Івана Богослова, у Музеї волинської книги, біля старовинних дзвонів або в підземеллях древнього міста буде вестися і англійською. Її, як і історію рідного краю, теж добре знають деякі наші позаштанні екскурсоводи...

Ласкаво просимо у Затурці і Торчин!

На Волині є й інші підстави говорити про позитивні зміни, що з дня на

день відбуваються у музейному середовищі краю.

— Цього літа, наприклад, вперше прийняв туристів музей українського політичного діяча, історика, соціолога, публіциста, теоретика українського консерватизму В'ячеслава Липинського. У селі Затурці, що лежить обабіч траси Устилуг — Володимир-Волинський — Луцьк — Львів, відновлена садиба видатного мислителя.

— Подібні краєзнавчі музеї, до речі, є і в інших районних центрах. У Володимирі-Волинському наприклад. До того ж, там ще діє історико-культурний заповідник «Старий Володимир»... А ще — у сімсотлітньому Любомлі, що неподалік головної траси Берлін — Варшава — Ягодин — Ковель — Київ, якою заїжджатимуть у нашу країну туристи, — розповів директор Волинського краєзнавчого музею, заслужений працівник культури України Анатолій Силук. — Чимало цікавого гості краю зможуть побачити і в Музеї

сільського господарства просто неба у селищі Рокитні Луцького району, а також у меморіальному комплексі геніальної української поетеси Лесі Українки, що у селі Колодачне поблизу Ковеля.

Двадцять років свого життя поклала на збирання по крихтах інформації про Луцьке братство ще один фанат музейної справи — завідувач відділу давньої історії обласного музею Олена Бірюліна. Завдяки її наполегливій праці у Старому Луцьку на кошти колишнього народного депутата України, журналіста Андрія Бондарчука та інших спонсорів постав ще один музей — Луцького братства.

Експозиція єдиного в світі музею луцьких братчиків, зрозуміло, органічно доповнила ту програму, що нині пропонує волинянам і гостям дирекція історико-культурного заповідника «Старий Луцьк». І хоча їй ще далеко до тієї уваги, що нині приділяють єдиному в світі Музеєві

волинської ікони, проте початок добрій справі покладено.

...Запросить і райський куточок!

Волинські музейники нині в очікуванні ще двох подій, що мають вписати червоні сторінки в історію збереження поліських старожитностей.

За фінансової підтримки Кабінету Міністрів України і сприяння голови облдержадміністрації Бориса Клімчука з нового року розпочнеться реконструкція пам'ятки архітектури XVIII

століття — шляхетського будинку, в якому нині розміщена картинна галерея. У її зібранні — як полотна європейських художників світової величини, так і твори наших сучасників. Після завершення ремонту оновлена експозиція стане доступною гостям Євро-2012.

Як сподіваються волиняни, стартують реставраційні роботи і в родовому гнізді всесвітньо відомого композитора Ігоря Стравінського. Цей шматочок землі біля Західного Бугу він називав райським куточком для творчості і саме тут створив свої найвідоміші твори, зокрема — «Весну священну».

ДО РЕЧІ

Голова Волинської облдержадміністрації Борис Клімчук поставив завдання в ході підготовки сервісної інфраструктури докорінно поліпшити на дорогах області інформаційне обслуговування туристів, що рухатимуться на чемпіонат. При в'їзді в край, зокрема, має бути встановлена велика географічна мапа з позначенням головних автомобільних доріг, АЗС, населених пунктів та туристичних об'єктів. Аналогічні інформаційні щити будуть встановлені і при в'їздах в адміністративні райони. Істотно збільшиться і кількість дорожніх вказівників англійською та українською мовами.

Єврокоридор — це два в одному

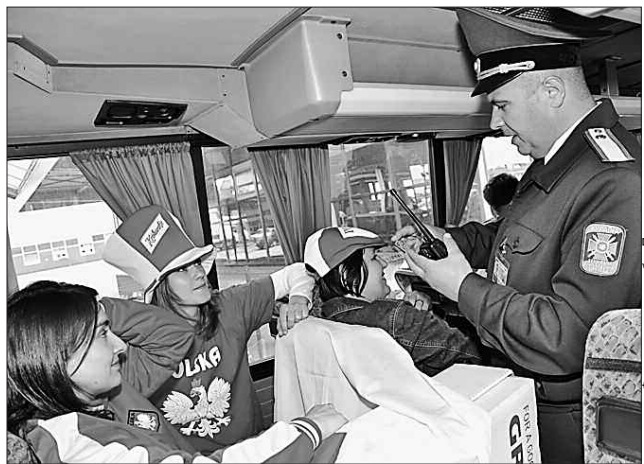


Фото прес-служби Луцького прикордонного загону

Спільні навчання на польській території дали змогу виявити вузькі місця у прикордонно-митному контролі

КОРДОН. Українська та польська прикордонні служби провели практичний тренінг у пункті пропуску «Ягодин — Дорохуськ». Місце для проведення такого заходу вибрано не випадково. Дорога Берлін — Варшава — Київ є найкоротшою і основною магістраллю пасажирського та вантажного потоку із країн СНД до Західної Європи і навпаки. Отож очікується, що більшість футболістів вболівальників перетинатимуть кордон саме в Ягодині.

Під час тренінгу українські та польські прикордонні та митні служби створили так званий єврокоридор і відпрацьовували взаємодію у спільному оформленні пасажирів та вантажів: перевіряли, чи справжнє запланована на фінал чемпіонату Європи з футболу схема пришивдшеної перевірки документів та транспорту. До слова, для зручності під час чемпіонату спільний прикордонно-митний контроль проводитиметься лише один раз — на польському боці.

— Крім скорочення формальностей, це істотно зменшить час проходження кордону між двома державами, — зазначив Сергій Таращук, начальник відділу прикордонного контролю штабу Північного регіонального управління Державної прикордонної служби України.

Такої самої думки і Анжей Райтак — комендант прикордонної варті Республіки Польща, який також взяв участь у заході.

Українські і польські прикордонники відпрацьовували прийоми нормалізації позаштатної ситуації з агресивно

налаштованими футболістами вболівальниками. До слова, ключовим тут були поради психолога, який вчив, як заспокоювати юрбу саме словами. Але до «туристів», які не послушалися доброго слова і на території міжнародного автомобільного пропуску почали розхитувати автобус, викидати сміття, поводитися зухвало і агресивно, був застосований й інший сценарій — силовий. Звісно, навчальний...

Підсумки тренінгу показали: польські та українські прикордонні та митні служби готові здійснювати спільний контроль під час Євро-2012. За результатами навчань сторони вже підготували пропозиції, що вдосконалять технологію пропуску людей і вантажів та облаштування інфраструктури.

Після введення в експлуатацію другої черги міжнародного автопереходу для пропуску туристів можуть бути задіяними одночасно 26 смуг руху автомобільного транспорту — 13 на в'їзд, і стільки ж — на виїзд. Це уможливить щодоби пропускати до 10 тисяч громадян, 3 тисячі автомобілів та 150 автобусів. Отож великих черг у дні проведення чемпіонату бути не повинно!

ТИМ ЧАСОМ

До Євро-2012 має завершитися реконструкція міжнародного пункту пропуску «Устилуг». Нині на фінішній прямій роботи з освітлення та оновлення під'їздів. Незабаром постане і новий окремий офіс для контролюючих служб. Заступник голови Волинської облдержадміністрації Едуард Стоєв розповів, що поляки мають намір спорудити через Західний Буг новий міст вартістю 6,3 млн євро. А проєктанти тим часом уже працюють над розробкою кошторисної документації на будівництво об'їзної дороги навколо міста Устилуга.

Буде загін... футбольного призначення

БЕЗПЕКА. Волинська міліція на допомогу львівським колегам на час чемпіонату направила зведений загін із 200-ми працівників, аби забезпечувати правопорядок, безпеку руху і особисту безпеку вітчизняних та закордонних вболівальників. Про це повідомив заступник начальника УМВС України у Волинській області Володимир Поліщук. Як розповів посадовець,

підібрані для цього кандидати уже проходять додаткову підготовку, яка стане їм у пригоді під час забезпечення правопорядку біля стадіону. Нині триває вивчення мінімуму англійської мови. На самій спортивній арені правопорядок, за який згідно із загальноєвропейською практикою відповідають організатори турніру, забезпечуватимуть спеціально підготовлені стюарди.

Волинські вболівальники прославилися

ОЦІНКА. Культура волинських футбольних вболівальників на досить високому рівні і є однією з найкращих в Україні. Про це під час пресконференції на тему підготовки до Євро-2012 розповів виконуючий обов'язки начальника відділу охорони громадського порядку УМВС України у Волинській області Володимир Соло-

ненко. Цьому сприяє профілактична робота зі схильними до правопорушень вболівальниками. До речі, нині в Єдиній інформаційній базі даних на осіб, що затримувалися за скоєння правопорушень під час проведення спортивних заходів, зафіксовано 25 молодих вболівальників ФК «Волинь» та 54 — ФК «Карпати» (Львів).

Зірка, що стартувала з Волині

ДОШКА ПОШАНИ. Найвідомішим футболістом, який взяв старт у життя на Волині, є, безумовно, Анатолій Тимошук — заслужений майстер спорту України, кавалер ордена «За мужність» III ступеня, почесний громадянин Луцька, нині — гравець мюнхенської «Баварії». Він не вимагає особливого представлення, адже його спортивний шлях добре відомий вболівальникам популярної гри. Неодноразовий чемпіон України, чемпіон Росії і Німеччини, володар багатьох найпрестижніших кубків... Волиняни ж цінують знаменитого земляка і як одного з найпопулярніших футболістів Європи, і як патріота своєї землі, який у найзірковіші хвилини свого життя кинув на плечі державним прапором демонструє усьому світові, що він — українець!

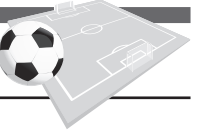


Фото автора

Анатолій Тимошук на полі ФК «Волинь» демонструє землякам суперкубок УЄФА. Фото 2008 року

ЕКСКЛЮЗИВ

«Люблю, коли голи забивають мої партнери»

Тренер збірної України
Андрій БАЛЬ

Уболівальники старшого покоління прекрасно знають цього гравця і тренера. Ще свіжі у пам'яті досягнення київського «Динамо», у складі якого тривалий час виступав вихованець прикарпатського футболу. Саме Андрій Баль на чемпіонаті світу 1982 року забив красивий м'яч у ворота грізної збірної Бразилії. Нині ветеран передає свій багатий досвід футболістам збірної України, яку тренує разом з Олегом Блохіним. Сьогодні він — співрозмовник кореспондента «Урядового кур'єра».

Ретроспективний погляд

УК Андрію Михайловичу, національна команда наполегливо готується до Євро-2012. Порівняйте, будь ласка, сьогоднішню ситуацію в колективі з тією, що була, напередодні чемпіонату світу-2006.

— Мені це легко робити, оскільки добре пам'ятаю події п'ятирічної давності. І тоді, і зараз вистачає проблем і складнощів. Нині тренерський штаб на чолі з Блохіним бачить всі слабкі місця, на які звертає першочергову увагу. Ми визначили напрямки, у якому повинні рухатися. Сформована основа збірної — близько 25 провідних футболістів країни. Маємо найближчий резерв на випадок травм чи якихось інших непередбачуваних обставин.

УК Сьогодні інколи можна почути, що гравці втрачають мотивацію до видовищної і результативної гри, оскільки збірна отримала можливість виступити у фінальному турнірі європейської першості без відбірних матчів.

— Така точка зору мені відома. Але погодитися з подібним твердженням я категорично не можу. Справді, нам уперше випала нагода обійтися без кваліфікації, але ця обставина зовсім не розколює футболістів. Гравці приїждять із чітким розумінням того, що вони уособлюють вітчизняний футбол, що за ними — прапор України. Уже цього досить, аби кожен сповна відпрацював і на тренуваннях, і під час товариських матчів.

УК Наскільки задовольняли заробітки, які мали ви і ваші партнери по команді, коли виступали за київське «Динамо» і збірну СРСР?

— Матеріальні статки ніколи не були для мене на першому місці. Але заради справедливості скажу, що тоді ми не були ображені. Як для радянської епохи заробляли вельми пристойно: 500 чи 700 рублів, одержуваних у 1970–1980-х, було цілком досить, щоб пристойно жити.

УК Чи вважаєте, що тепер, за ринкових умов, для гравців слід

запроваджувати саме матеріальні бонуси, які б стимулювали до якісної гри?

— Звісно, матеріальні заохочення повинні бути обов'язково, і не тільки в спорті. Кожна людина має знати, що якісну і кваліфіковану роботу належно цінують, що чим краще працюєш, тим більше одержиш.

УК Якими критеріями керуєтесь з головним тренером, коли викликаєте до збірної тих чи тих виконавців?

— Насамперед, професійними якостями. Але беремо до уваги й

ставника національної збірної. Стосовно першого, то не бачу нічого поганого в тому, що до України приїждять іноземні гравці. Якщо вони показують високий рівень гри, то хай наші вихованці беруть з них приклад. Кажучи про збірну, я однозначно зацікавлений у тому, щоб ми мали якомога ширший вибір претендентів зодягнути найпрестижнішу футболку. Тобто повинна бути здорова конкуренція, щоб кожен відчував насамперед відповідальність і всіляко відстоював власне право бути запрошеним до лав збірної.

УК На ваш погляд, які команди сьогодні здатні скласти конкуренцію визнаним грандам — донецькому «Шахтареві» і київському «Динамо»?

— Ми часто милуємося і захоплюємося грою «Барселони», «Манчестер Юнайтед», хоча в переважній більшості країн ситуація в чемпіонатах дуже схожа на нашу. Наприклад, в Іспанії боротьбу за золоті медалі ведуть не більше 3–4 команд. Решта ж за



Андрій Баль намагається втекти від захисника збірної Шотландії Гордона Страчана під час матчу ЧС-1982

низку інших — психологічний чинник, дисциплінованість. Іншими словами, таких складових багато, і кожна може справити вирішальний вплив на остаточне рішення.

УК Олег Блохін — Андрій Баль — давній tandem. Ви просто колеги чи друзі?

— І колеги, і друзі, які об'єднані спільною роботою. Саме вона визначальна для нас обох.

Скільки повинно бути легіонерів?

УК Нині багато говорять про надмір у вітчизняних командах легіонерів. Як ви ставитеся до цього?

— Слід розрізняти дві думки: як тренера футбольного клубу і на-

рівнем гри значно нижчі і вони, умовно кажучи, змагаються між собою. Мені приємно, що останніми роками додали в майстерності «Металіст», «Дніпро», «Карпати», «Ворскла», «Арсенал». Думаю, не за горами той час, коли вони складуть вітчизняним лідерам гідну конкуренцію.

УК Як ви оцінюєте нинішню гру київського «Динамо»? Як на мене, цю команду важко порівнювати з тією, що була у 1970–1980-х роках.

— Динамівці досягають непоганих результатів, але глядачам завжди хочеться більшого. Мені дорогий цей клуб, адже я віддав йому десять років спортивного життя. Тому спад у грі хочеться вважати тимчасовим, і я вірю, що незабаром команда вийде на гідний рівень і на міжнародній арені.

ДОСЬЄ «УК»



Андрій БАЛЬ. Народився 16 лютого 1958 р. в Старому Роздолі на Львівщині. Заслужений майстер спорту. Півзахисник київського «Динамо» та збірної СРСР. Володар Кубка кубків УЄФА, 4-разовий чемпіон СРСР. У складі команд вищої ліги провів 240 матчів.

Закінчив Київський інститут фізкультури. Один із тренерів національної збірної України. Нагороджений орденом «За заслуги» III ступеня.

УК Ви зіграли не одну сотню матчів. Чи є такі, що запам'яталися особливо, і який гол для вас найдорожчий?

— Важко виокремити якийсь один. Але і досі не можу забути неповторну тодішню атмосферу, коли київський сотисячний стадіон заповнювався вщерть. Родичі і знайомі постійно просили мене дістати квиток на важливу зустріч. І це стосується не тільки Києва, а й Москви, Алма-Ати, Вільнюса, Баку.

Щодо голів, то я їх забив не так і багато, як, наприклад, Блохін, Протасов, Шенгелія — вони ста-

Як львів'янин вивчив іврит

УК Після виступів у київському «Динамо» ви тривалий час працювали в Ізраїлі — були гравцем, згодом стали помічником головного тренера клубу «Маккабі» (Хайфа), очолювали «Акоах». І, якщо не помиляюся, навіть коментували матчі на тамтешньому телебаченні івритом? — На Святу Землю я поїхав, коли мені виповнилося 32 роки, ще три сезони грав. Але 35 — це вже поважний вік для футболіста. І тому прийняв пропозицію попрацювати у Хайфі помічником головного тренера, згодом у Герцлії.

Іврит справді вивчив, хоч раніше не чув цієї мовою жодного слова. І в Ізраїлі ні в кого не брав жодного уроку. Все сталося само собою. Спершу спілкувалися англійською, але потрапив до такого містечка, де хлопці її не знали. Тож довелося вивчати іврит, що я успішно зробив. 1998 року мене запросили коментувати зустріч Ліги чемпіонів «Барселони» і київського «Динамо» — я залюбки погодився. Працював у парі з відомим футболістом Еліо Ханом. До речі, тоді кияни виграли з рахунком 4:0, що стало для мене справжнім святом.

УК Проти яких зірок світового рівня вам довелося грати?

— Їх було стільки, що всіх і не згадаю. Назву кількох, яких і досі пам'ятають уболівальники, — Зіко, Марадона, Мішель Платіні... Власне, усі ті, хто виступав за відомі клуби 30–40 років тому.

УК Чи хтось із вашої сім'ї став на спортивну дорогу, аби продовжити справу батька?

— В мене один син, який займається бізнесом. Але ні я, ні дружина ніколи не наполягали, щоб він став спортсменом.

УК Чим займаєтеся у вільний час і про що мрієте?

— Граю за команду ветеранів, щороку проводжу у Львівській області турнір братів Балів. Одне слово, всіляко пропагую футбол. Не оминаю нагоди поїхати на полювання, риболовлю, аби там відмкнути мобільний телефон від усіх і в тому числі від вашого брата-журналіста (сміється). Люблю посидіти біля річки — вода за спокою, додає духу і сил.

Хочеться, аби збірна України успішно виступила на Євро-2012. Помічаю, як останнім часом наблизнення європейської першості позитивно впливає на розвиток соціальної інфраструктури — будівництво доріг, готелів, аероокзалів. А ще хочу, аби всі ми шанували одне одного, підтримували добрі починання. Як тепер кажуть: шануймося, бо ми цього варти.

Олександр ВЕРТІЛЬ,
«Урядовий кур'єр»



ТАЙМ-АУТ

Як народився футбольний кодекс

ІСТОРІЯ. 8 грудня 1863 року в Лондоні британці домовилися грати за єдиними правилами

Георгій КОСИХ
для «Урядового кур'єра»

Нинішнім прихильникам футболу — а їх на планеті сотні мільйонів — важко уявити, що протягом багатьох століть улюблена гра зазнавала утисків з боку світської і церковної влади. Та от прийшло XIX століття, яке стало переломним у долі футболу. Передусім представники освітньої галузі в Англії побачили чимало позитивного у грі з м'ячем, яка захоплювала молодь. По-перше, вона сприяла фізичному загартуванню школярів, по-друге, відволікала від шкідливих звичок, як, наприклад, вживання алкоголю чи пристрасті до азартних ігор, по-третє, розвивала такі риси, як товариськість, колективізм, взаємодопомогу. Отож у багатьох навчальних закладах футбол стає обов'язковою дисципліною. Однак грають у нього всюди по-різному, залежно від умов та місцевих традицій. На часі виявилася проблема вироблення єдиних футбольних правил.

Від Регбі до Кембриджа

Чи не найпершим взявся навести лад у цій царині директор школи у місті Регбі, відомий теолог і педагог Томас Арнольд. Він вважав, що фізичні рухи, змагально-ігрова практика допомагають формувати у молоді дисциплінованість, організованість та інші позитивні риси особистості. А тому вперше запровадив до навчальної програми заняття крикетом і футболом. Під його керівництвом на початку 1840-х років і були складені перші правила для цієї гри, які згодом перейняли й деякі інші школи. Проте не всі. Декому були не до вподоби такі пункти правил Арнольда, які дозволяли, наприклад, бити суперника по ногах нижче колін, перехоплю-

вати й нести м'яч руками тощо. Тому 1848 року в Кембриджському університеті, куди вступали випускники шкіл з різними футбольними статутами, зробили другу спробу виробити єдині правила гри. За ініціативи університетських аматорів м'яча Генрі де Вінтона і Джона Чарльза Трінга відбулася зустріч, на яку запросили представників шкіл з Вінчестера, Гарроу, Ітона, Регбі та Шрусбері. У підсумку дискусії, яка тривала майже вісім годин, народився документ «Кембриджські правила». Його копії не збереглися. Проте уявлення про них дає опублікований Трінгом 1862 року перелік з десяти правил.

Ними, зокрема, дозволяється зупиняти м'яч руками лише для того, щоб встановити його перед собою для удару. Заборонялося ставити підніжки, робити підсічки і бити противника по ногах, а також перебувати ближче ніж за шість кроків від суперника, який вводить м'яч у гру. Досить широко описано ситуацію,

коли футболіст перебуває поза грою.

Кембриджські правила запозичили багато команд, хоча загального визнання вони не здобули. Проте їх по праву вважають передвісниками сучасного футболу.

Шість зустрічей у «вільних каменярів»

1863 року адвокат за професією і спортсмен за духом Ебенізер Кобб Морлі висловив у лондонському спортивному тижневику «Беллз лайф» пропозицію створити орган, який керував би футболом. Ідея знайшла чимало прихильників, і 26 жовтня того самого року вони зустрілися в таверні масонів у районі Ковент Гарден англійської столиці. На цій зустрічі була заснована Футбольна асоціація. Морлі став її першим секретарем, а згодом — другим президентом. Йому й доручили підготувати проект футбольного кодексу. За основу взяли Кембриджські правила.



Репродукція картини із сайту wikipedia.org

Томас Арнольд склав перші правила для популярної гри

На шостому засіданні асоціації, яке відбулося 8 грудня 1863 року, були оприлюднені «Правила гри у футбол».

Документ у своїх тринадцяти параграфах найдетальніше на той час описав усі норми, за якими мали проводитися футбольні матчі. Вперше були визначені розміри футбольного поля — 200 на 100 ярдів (180 на 90 метрів), довжина і висота воріт — відповідно вісім ярдів і вісім футів (7,32 і 2,44 метра). У трьох параграфах вказувалося на заборону гри руками в різних ситуаціях. Слід зазначити, що тільки 1871 року воротареві дозволили грати руками.

Пізніше документ поповнився іншими нормами: 1871 року визначили розмір м'яча, через рік запроваджено кутовий удар, з 1891 року на воротах з'явилася сітка і почали пробивати пенальті.

Є кілька версій щодо історії виникнення цього суворого покарання. Одна з них пов'язана з нинішнім суперником киявського «Динамо» у Лізі Європи — клубом «Сток Сіті». В одному з матчів на Кубок Англії

«гончарі» програли 0:1 «Ноттс Каунті». В одному з моментів захисник їхніх суперників зупинив рукою м'яч, який летів у ворота. Згідно з чинними тоді правилами штрафний удар пробивали з місця порушення. Гравці «Ноттс Каунті» стали стіною на лінії воріт, яку пробити виявилось неможливо. «Гончарі» подали протест, розглянувши який Футбольна асоціація запровадила новий штрафний удар, який пробивався без захисту (крім, звичайно, воротаря) з відстані 12 ярдів. Проте на цьому історія не закінчилася. Невдовзі та сама «Сток Сіті» опротестувала поразку від «Астон Вільли» після того, як не встигла пробити пенальті: захисник суперників так потужно пробив по м'ячу після порушення, що той вилетів за межі стадіону. Поки м'яч повертали на поле, час гри спливав. Після того інциденту арбітрам приписали додавати для пробиття пенальті скільки завгодно часу.

Хто нині «керує» правилами?

Услід за Англією футбольні асоціації були засновані в Шотландії (1873), Уельсі (1875) та Ірландії (1880). На Європейському континенті вони почали з'являтися тільки наприкінці XIX століття. На знак поваги до британської четвірки, яка багато зробила для розвитку улюбленої гри мільйонів, вона має 50% місць (чотири) в Міжнародній раді футбольних асоціацій, яка нині опікується долею правил. Решта місць у раді належить Міжнародній федерації футболу, тобто ФІФА.

Одним з останніх рішень ради, прийнятим у березні цього року, стало ухвалення пропозиції продовжити експеримент з присутністю двох додаткових арбітрів за воротами на матчах чемпіонату Європи 2012 року в Україні та Польщі.



Колаж Володимира СОБОЛЕВСЬКОГО

Червону і жовту картки вперше застосували на чемпіонаті світу з футболу 1970 року

На тренування запрошують... офіціантів

Світлана ГАЛАУР,
«Урядовий кур'єр»

СЕРВІС. До Євро-2012 у Харкові готують готельних і ресторанних працівників. Навчання за допомогою тренінгів кваліфікації персоналу проводитимуть як закордонні фахівці з Австрії та Німеччини, так і українські професіонали. Тренінговий центр, як розповіли в секторі іміджевих проектів Департаменту міжнародного співробітництва Харківської міської ради, створили ще в травні за підтримки Департаменту міжнародного співробітництва міськради спільно з Німечкою федеральною компанією

міжнародного співробітництва J.I.Z. Наразі триває планомірна робота, спрямована на відкриття постійного тренінгового центру в Харкові.

— Цей проект ми плануємо вести й після Євро-2012, — пояснює завідувач сектору іміджевих проектів Департаменту міжнародного співробітництва Ольга Дем'яненко. — Учасники семінарів отримують на руки сертифікат про проходження конкретного тренінгу, який потім може стати бонусом під час прийому на роботу.

Досвідом з працівниками ресторанного і готельного бізнесу першої столиці, а також зі студентами профільних

ВНЗ Харкова вже поділилася тренер з підвищення кваліфікації з Німеччини Ханне Дітмер. «Наша система навчання спрямована, передусім, на практику, — зазначила вона. — Офіціант не може навчитися обслуговувати клієнта, сидючи в класі, це можна зробити тільки в ресторані. Я приїхала в Україну, щоб розповісти про тенденції ресторанної моди в Європі. Хочу зробити свій внесок у те, щоб імідж вашої країни в цій сфері зріс».

Пані Дітмер поінформувала, що в Харкові вона провела вже кілька семінарів, отож далі вирушає до Львова, аби поділитися своїми знаннями з місцевими офіціантами.

ПРО ФУТБОЛ З ГУМОРОМ



Дівчина на побаченні парубкові:

- Ви, напевне, футболіст?
- А як ви здогадалися?
- Аж надто добре обіймаєтесь і цілуєтесь!

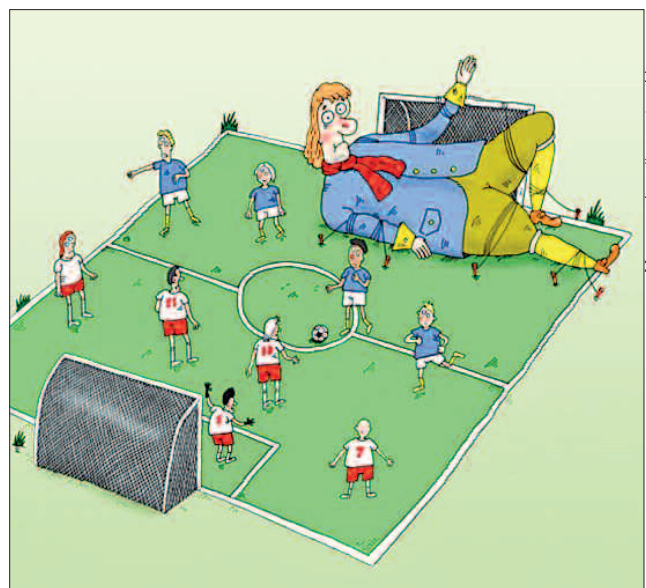


Оголошення: «Досвідчений футболіст завдасть удару по воротах вашого суперника, піде на добивання, красиво впаде в штрафному майданчику. Якщо треба, відпрацює в захисті».



Тренер габровської футбольної команди — воротареві:

- Бережи сітку, інакше я з твоєї зарплати відрахую її вартість.



Малюнок із сайту cartoonblues.com

Невідомий епізод з «Мандрів Гуллівера»